

Germany-Brake: Engineering design services**OJ S 52/2023 14/03/2023****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband

Postal address: Georgstraße 4

Town: Brake

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Postal code: 26919

Country: Germany

Contact person: BW-EL

E-mail: beschaffung@oowv.de

Telephone: +49 44019160

Fax: +49 4401916176

Internet address(es):Main address: <https://www.oowv.de/home/>**I.6. Main activity**

Other activity: Wasserver- und Abwasserentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Generalplanungsleistungen - Neubau Wasserwerk Riepe

Reference number: 2022-02734

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Es werden folgende Leistungen und Leistungsbilder nach der HOAI für folgende Planungsleistungen an einen Generalplaner vergeben:

Objektplanung für Ingenieurbauwerke gemäß §§ 41 ff. HOAI:

- Leistungsphasen 1 bis 9 (Grundleistungen)

- Besondere Leistungen der Leistungsphasen 7 - 9

Fachplanung Tragwerksplanung gemäß §§ 49 ff. HOAI:

- Leistungsphasen 1 bis 6 (Grundleistungen)

- Besondere Leistungen der Leistungsphasen 2 - 5

Fachplanung für Technische Ausrüstung gemäß §§ 53 ff. HOAI:

- Leistungsphasen 1 bis 9 (Grundleistungen)
- Besondere Leistungen der Leistungsphasen 3 - 8 einschließlich örtlicher Bauüberwachung

Weitere besondere Leistungen:

- Brandschutzgutachten
- Gesamtkonformität gem. Maschinenrichtlinie
- Bodengutachten
- Emissionsgutachten
- Schallgutachten
- Geruchsgutachten
- Kampfmittelfreiheit

Konzeption (Machbarkeitsstudie)

Zusätzlich zu den Planungsphasen (nach HOAI) wird eine Konzeption des Wasserwerkes inklusive des Aufbereitungsverfahrens vergeben. Siehe hierzu die beigefügte Beschreibung "Konzeption Versuchs-WW Riepe".

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71240000 Architectural, engineering and planning services, 71300000 Engineering services, 71318000 Advisory and consultative engineering services, 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works, 71330000 Miscellaneous engineering services, 71356400 Technical planning services, 71500000 Construction-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Main site or place of performance: Oldenburgisch-Ostfriesischer Wasserverband Georgstraße 4 26919 Brake

II.2.4. Description of the procurement

Der OOWV möchte in der Ortschaft Riepe der Gemeinde Ihlow ein Wasserwerk zur Trinkwasserherstellung errichten. Dieses Wasserwerk soll übers Jahr 1,2 Mio. m³ Trinkwasser herstellen können.

Aktuell verfügt der OOWV in der Gemeinde Ihlow über keine eigenen Aufbereitungsanlagen, somit handelt es sich bei diesem Projekt um eine gänzliche Neuerrichtung (auf grüner Wiese).

Das erzeugte Trinkwasser soll einen ansässigen Betrieb zur Verfügung gestellt werden.

Der OOWV hält sich vor die künftige Förderkapazität am Standort auszubauen und die Aufbereitungskapazität am Standort noch zu erhöhen (langfristige Betrachtung). Daher soll das hier ausgeschriebene Wasserwerk als "Versuchs-WW" betitelt werden.

Die Nutzungsdauer des neu zu planendem Wasserwerk soll nicht wie üblich 30 bis 50 Jahre betragen, sondern eher im Bereich von 15 bis 20 Jahren liegen.

Das aufzubereitende Grundwasser kann als voll reduziertes Grundwasser bezeichnet werden.

Neben erhöhten Eisen-, Mangan- und Ammoniumgehalten ist ein erhöhter Methangehalt anzutreffen. Zudem besitzt das Grundwasser einen erhöhten TOC-Gehalt.

Das aufbereitete Trinkwasser muss der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) in der aktuellsten Fassung entsprechen und zudem mit dem in der Ortschaft Riepe vorliegenden Trinkwasser des OOWV mischbar sein.

Neben der Trinkwasseraufbereitung soll ein Wasserspeicher im Größenbereich ca. 1.500 m³ errichtet werden. Die Größe des Trinkwasserspeichers soll aber nochmals überprüft werden. Zudem ist die Entsorgung des anfallenden Spülwassers mit einzuplanen (z.B. Anlagen zur Eindickung und oder Sedimentation vor Ort).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität des Projektteams und Organisation / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Projekteinschätzung und Herangehensweise / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Referenz des Projektverantwortlichen und stellvertretenden Projektverantwortlichen / Weighting: 20

Price - Weighting: 40.00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Auftraggeber beauftragt zunächst nur die Leistungsphasen 1 bis 3 gemäß HOAI und behält sich vor, die weiteren Leistungsphasen und besonderen/ zusätzlichen Leistungen im Einzelnen oder im Ganzen weiter zu beauftragen. Es besteht kein Anspruch auf weitere Beauftragung, noch können daraus sonstige vertragliche Verpflichtungen für den Auftraggeber entstehen. Der Auftragnehmer ist im Falle des Abrufs verpflichtet, die Leistungen, ggfs. auch stufenweise bzw. im Einzelnen oder im Ganzen, zu erbringen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 213-612661](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Title:

Auftragsvergabe Dr. Born - Dr. Ermel GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dr. Born - Dr. Ermel GmbH

Postal address: Tjüchkampstraße 12

Town: Aurich

NUTS code: DE947 Aurich

Postal code: 26605

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYFYW1A93LBG

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Niedersachsen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Niedersächsisches Ministerium für Umwelt, Energie und Klimaschutz

Postal address: Postfach 4107

Town: Hannover

Postal code: 30041

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2023